

С А Ж Е Т А К
РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: Универзитет у Београду – Филолошки факултет

Ужа научна, односно уметничка област: Русистика

Број кандидата који се бирају: 1 (један)

Број пријављених кандидата: 1 (један)

Имена пријављених кандидата:

1. Лука Меденица

II - О КАНДИДАТИМА

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Лука (Милован) Меденица

- Датум и место рођења: 19.03.1986. у Земуну

- Установа где је запослен: Универзитет у Београду – Филолошки факултет

- Звање/радно место: доцент

- Научна, односно уметничка област: Русистика

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду

- Место и година завршетка: Београд, 2007.

- Ужа научна, односно уметничка област: Русистика

Мастер студије:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду

- Место и година завршетка: Београд, 2010

- Ужа научна, односно уметничка област: Русистика

Докторат:

- Назив установе: Филолошки факултет Универзитета у Београду

- Место и година одбране: Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2014

- Наслов дисертације: Незаменички прилози са просторним значењем у савременом руском и српском језику

- Ужа научна, односно уметничка област: Русистика

Досадашњи избори у наставна и научна звања:

- Доцент на Филолошком факултету Универзитета у Београду – новембар 2016, поновно изабран новембра 2021.

3) Испуњени услови за избор у звање ванредног професора за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик

ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	оцена / број година радног искуства
1	Пристапно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе	/
<u>2</u>	Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода	4,82
<u>3</u>	Искуство у педагошком раду са студентима	15 година искуства на Филолошком факултету у раду са студентима: - сарадник у настави за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик од 2010; - лектор за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик Универзитета у Београду – 2011; - виши лектор за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик – 2015; - доцент за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик (2016–2024).

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број менторства / учешћа у комисији др.
4	Резултати у развоју научно наставног подмлатка	
<u>5</u>	Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама	- ментор за израду три мастер рада; - члан комисије за израду више од десет мастер радова; - члан комисије за израду једне докторске дисертације (Сања Коларевић)
6	Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације	

	<i>(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)</i>	Број радова, сапштења, цитата и др	Навести часописе, скупове, књиге и друго
7	Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира.		
8	Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (М31, М33, М61, М63)		
<u>9</u>	Објављена два рада из категорије М20 или пет	4 x М23 1 x М24	Меденица, Лука (2016). 7 актуалних проблем родитељ-билингвов. – У: Русский язык за рубежом, № 6. – Москва,

	радова из категорије M51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира.	4 x M51	<p>с. 41–45. (M23)</p> <p>Меденица Лука, А.Н. Матрусова (2021). Актуалне проблеме и изазови српских педагогов-русистов. Руски језик за рубжом, № 2. – Москва, с. 77–81. DOI: 10.37632/PI.2021.285.2.011 (M23)</p> <p>Наумова, А.Н., Меденица Лука (2022). Тандемно учење иностранном језику (опит сарадње два универзитета). Руски језик за рубжом, № 5. – Москва, с. 105–111. DOI: 10.37632/PI.2022.294.5.013 (M23)</p> <p>Меденица, Лука и Милена Опарица (2024). Креирање алгоритма за откривање лексичких минимума у српском као страном језику на нивоу А1. Иновације у настави, XXXVII, 2024/2, стр. 156–167, DOI:10.5937/inovacije2402154M (M23)</p> <p>Medenica, Luka (2022). Могућност увођења почетног програма екстензивног читања у наставу руског језика у основне и средње школе у Србији. Настава и васпитање, vol. 71, br. 1, str. 95–108. https://doi.org/10.5937/nasvas2201095M (M24)</p> <p>Меденица, Лука (2020). «Актуално стање педагошког праксе за русистов на филолошког факултете Белградског универзитета». Русистика без границе 3, 77–84. ISSN – 2535-0390. (M51)</p> <p>Меденица, Лука (2020). Методичке препоруке за почетног предавача по раду над аудирањем. Славистика, књига XXIV/2. – Београд: Славистичко друштво Србије, ISSN 1450-5061, с. 311–319. (M51)</p> <p>Меденица Лука, О.В. Алексеева (2021). Српски студенти-филолози (не) могу читати руску класику, Русистика без границе 2, с. 72 – 80. (M51)</p> <p>Меденица, Лука (2021). Утицај инпута на правописна постигнућа студената руског језика филолошког профила. Методички видици, [S.l.], v. 12, n. 12, стр. 305–317. ISSN 2334-7465. (M51)</p>
10	Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту	ДА	<p>Оригинална стручна остварења:</p> <p>Први аутор оригиналног уџбеничког комплета за руски језик 5–8. разред основне школе за основну школу <i>Наш класс (Наш класс 1, Наш класс 2, Наш класс 3 и Наш класс 4)</i>; уџбеник и радна свеска, више издања, сва после избора у звање доцента;</p> <p>Аутор и коаутор (као први аутор) приручника за наставнике за уџбенички комплет за руски језик <i>Конечно! (Конечно! 1, Конечно! 2, Конечно! 3 и Конечно! 4; 5–8.</i></p>

			<p>разред основне школе, више издања, сва после избора у прво звање доцента;</p> <p>Коаутор уџбеника са радном свеском за руски језик <i>До встречи в России 4</i> (за 4. разред гимназија и средњих стручних школа);</p> <p>Аутор сајта за потребе извођења наставе из говорних вежби на предмету Савремени руски језик Г-1 и Савремени руски језик Г-2 (https://storiesbyluka.com/). Сајт садржи степеновану лектуру у текстуалном и аудитивном облику (нивои А1 и А2 према Заједничком европском оквиру за живе језике).</p>
11	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање	ДА	Меденица, Лука (2024). Методи у настави и учењу страних језика (у контексту руског језика као страног). Београд: Славистичко друштво Србије, 191 стр. ISBN 978-86-7391-052-9
12	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33	1 x М33 1 x М14 (> М31 и М33)	<p>Гинич, Елена, Наташа Ајджанович, Лука Меденица (2020). «Современное положение русского языка в высших учебных заведениях Сербии». [У:] Љ. Бајић, Ј. Гинић, Н. Станковић Шошо (ур.). Положај словенских језика, књижевности и култура на универзитетима у свету. Округли сто Комисије за наставу словенских језика и књижевности Међународног комитета слависта. Београд: Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2020, 18–47. https://doi.org/10.18485/mks_knsjkk_polozej.2020.ch2 (М33)</p> <p>Меденица, Лука (2020). Употреба српског језика (као наследног) у српским и интеркултуралним породицама широм Европе. У: Српски као страни језик у теорији и пракси: тематски зборник радова. 4 / [главни уредник Весна Крајишник]. – Београд: Филолошки факултет, Центар за српски као страни језик. (М14)</p>
13	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63.	1 x М52 1 x М44 1 x М14 (> М61 и М63)	<p>Меденица, Лука, Јелена Гинић (2018). «Постигнућа ученика на пријемном испиту за упис у руско-српска билингвална одељења». <i>Примењена лингвистика</i> 19, 23–29. https://doi.org/10.18485/primling.2018.19.2 (М52)</p> <p>*рад представљен на шестом међународном конгресу Примењена лингвистика данас – језик, књижевност и интердисциплинарност (12–13. октобра 2018. године у Београду), објављен у целини</p> <p>Меденица, Лука и Драгана Тојага (2023). Читалачке</p>

			<p>навике на руском језику као страном: студија случаја ученика средњих школа [У:] Б. Марић, Ј. Гинић, Ј. Меденица (ур.) Руски језик у Србији и Републици Српској данас. Београд: Славистичко друштво Србије, с. 177–192, 2023. (M44)</p> <p>Меденица, Лука (2023). Улога степеноване лектире и лексичких минимума у настави и учењу српског као страног језика на нивоу А1. [У:] Српски као страни језик у теорији и пракси V: тематски зборник радова, гл. ур. Весна Крајишник. Београд: Филолошки факултет, Центар за српски као страни језик, 337–347. (M14)</p>
14	Објављен један рад из категорије M20 или четири рада из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
15	Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије M31 или M33. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
16	Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије M61 или M63. <i>(за поновни избор ванр. проф)</i>		
17	Објављен један рад из категорије M21, M22 или M23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира		
18	Објављен један рад из категорије M24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије M21, M22 или M23 може, један за један, да замени услов из категорије M24 или M51		
19	Објављених пет радова из категорије M51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из		

	категорије M24 може, један за један, да замени услов из категорије M51		
20	Цитираност од 10 хетеро цитата.		
21	Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије M31 или M33		
22	Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије M61 или M63		
23	Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање		
24	Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...)		

ИЗБОРНИ УСЛОВИ:

<i>(изабрати 2 од 3 услова)</i>	<i>Заокружити ближе одреднице (најмање по једна из 2 изабрана услова)</i>
1. Стручно-професионални допринос	<p><u>1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству.</u></p> <p><u>2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа.</u></p> <p><u>3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама.</u></p> <p>4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима.</p>
2. Допринос академској и широј заједници	<p><u>1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира.</u></p> <p>2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству.</p> <p><u>3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа</u></p>

	<p><u>и комисије министарстава.</u></p> <p>4. <u>Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке.</u></p> <p>5. <u>Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке.</u></p>
3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству	<p>1. <u>Руковођење или учешће у међународним научним или стручним пројектима и студијама.</u></p> <p>2. <u>Радно ангажовање у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача.</u></p> <p>3. <u>Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа.</u></p> <p>4. <u>Учешће у програмима размене наставника и студената.</u></p> <p>5. <u>Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма</u></p> <p>6. <u>Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству.</u></p>

***Напомена:** На крају табеле кратко описати заокружену одредницу

Услов 1. Стручно-професионални допринос

Тачка 1: Уредник зборника Руски језик у Србији и Републици Српској данас (објављен 2023. године; са Биљаном Марић и Јеленом Гинић)

Тачка 2: Аутор и реализатор акредитованог програма стручног усавршавања Зимска школа.

Тачка 3: Учествовао је у својству члана комисије у одбранама бројних мастер радова. Ментор је за израду три мастер рада, члан комисија за израду једне докторске дисертације.

Услов 2. Допринос академској и ширијој заједници

Тачка 1: Потпредседник је Славистичког друштва Србије; члан Друштва за стране језике и књижевности Србије.

Тачка 3: Члан је радне групе Завода за вредновање квалитета образовања и васпитања на пројекту Развој образовних стандарда за стране језике за крај основног образовања. Члан је радне групе пројекта „Унапређење квалитета образовања кроз увођење завршних испита на крају средњег образовања“ Министарства просвете Републике Србије. Члан је радне групе при Друштву за стране језике и књижевности Србије за евалуацију Стратегије језичког образовања, припрему и подршку у спровођењу Акционог плана за унапређивање квалитета језичког образовања.

Тачка 4: одржао је предавање у Друштву младих лингвиста, у Београдској подружници професора руског језика при Славистичком друштву Србије

Услов 3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству

Тачка 2: Био је ангажован у својству гостујућег професора на Филозофском факултету Универзитета у Косовској Митровици. Држао је наставу на Факултету организационих наука. У школској 2024/25. ангажован је на Правном факултету УБ за предмет *Страни језик правне струке – руски*.

Тачка 3: Дужи низ година сарађује у управи Славистичког друштва Србије. Потпредседник је Славистичког друштва Србије.

Тачка 4: сарађује у свим програмима размене студената и наставника Катедре за славистику Филолошког факултета Универзитета у Београду

III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Пошто је прегледала конкурсни материјал, Комисија је утврдила да једини пријављени кандидат, др Лука Меденица, у потпуности испуњава услове за избор у звање ванредног професора за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик на Филолошком факултету Универзитета у Београду за које конкурише, а који су предвиђени чланом 116 Статута Филолошког факултета Универзитета у Београду.

Будући да кандидат др Лука Меденица има успешно педагошко искуство у универзитетском раду, да је као доктор филолошких наука испунио све обавезне услове (објавио је универзитетски уџбеник, четири рада у међународним научним часописима категорије М23, 1 рад у националном часопису међународног значаја категорије М24, два рада у тематским и монографским публикацијама међународног значаја М14, четири рада у врхунским часописима од националног значаја категорије М51, један рад у истакнутом часопису националног значаја М52, један рад у зборнику међународног значаја категорије М33 и један рад у истакнутом тематском зборнику међународног значаја М44), да има неколико оригиналних стручних остварења (уџбеници и приручници за руски језик за основну и средњу школу, сајт са оригиналном ауторском лектиром у текстуалном и аудитивном облику за студенте прве године русистике (нивои А1 и А2), те да испуњава и остале изборне услове, Комисија сматра да су се стекли сви услови из Закона о високом образовању (Службени гласник РС, бр. 88/2017, 27/2018, 73/2018, 67/2019, 6/2020, 11/2021 – Аутентично тумачење, 67/2021, 76/2023), Правилника о начину и поступку стицања звања и заснивања радног односа, Критеријума за стицање звања наставника на Универзитету у Београду (Гласник Универзитета у Београду бр. 200/2017, 210/2019, 237/22, 240/22 и 242/22), као и Правилника о минималним условима за стицање звања наставника на Универзитету у Београду (Гласник Универзитета у Београду бр. 192/16, 195/16, 199/17, 203/18 и 223/21) да се др Лука Меденица изабере у звање ванредног професора на Филолошком факултету Универзитета у Београду по конкурсном објављеном у листу *Послови – огласне новине националне службе за запошљавање*, бр. 1117–1118 од 6. 11. 2024. године).

Комисија стога предлаже Изборном већу да **др Луку Меденицу изабере у звање ванредног професора за ужу научну област Русистика, предмет Руски језик** на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

У Београду, 18. децембра 2024.

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

Др Јелена Гинић,
ванредни професор
Филолошког факултета
Универзитета у Београду
(председник Комисије)

Др Биљана Марић,
ванредни професор
Филолошког факултета
Универзитета у Београду

Др Наташа Ајџановић,
ванредни професор
Филозофског факултета
Универзитета у Новом Саду